

IN
SINTESI #03

O Imperfeito do indicativo

O tempo verbal denominado *imperfetto* no italiano é muito semelhante ao passado imperfeito no português. Quase todos os verbos serão regulares nesse tempo verbal. Os principais que apresentam irregularidades são: *essere* (ser), *fare* (fazer), *dire* (dizer) e *bere* (beber).

Sabe quando você vai visitar algum familiar que adora mostrar álbuns de família? Normalmente esse familiar vai te contar coisas como: “Olha, essa aqui **era** a Márcia, prima da Gisele. Ela **trabalhava** na roça para ajudar em casa”. “Esse **era** o Antonio, ele **ia** todo dia a pé pra escola”.

Viu quantos imperfeitos foram usados?

Mesmo que esse tipo de situação não seja tão familiar assim para você, quando um brasileiro conta uma história, ou quer relembrar o que fazia no passado para alguém, é esse tipo de estrutura que nós mais usamos: o passado imperfeito. Sabia que o mesmo tipo de raciocínio irá acontecer no italiano? Isso mesmo, para nos referirmos a alguma descrição no passado, também iremos usar o imperfeito > *imperfetto*.

Imperfetto del verbo Essere

Imperfeito do verbo Ser

<i>Essere</i>	<i>Tradução</i>
<i>IO ero</i>	<i>Eu era</i>
<i>TU eri</i>	<i>Tu eras</i>
<i>LUI era</i>	<i>Ele era</i>
<i>LEI era</i>	<i>Ela era</i>
<i>LEI (formale) era</i>	<i>O senhor/A senhora era</i>
<i>NOI eravamo</i>	<i>Nós éramos</i>
<i>VOI eravate</i>	<i>Vocês eram</i>
<i>LORO erano</i>	<i>Eles eram</i>

Imperfetto del verbo Avere

Imperfeito do verbo Ter

<i>Avere</i>	<i>Tradução</i>
<i>IO avevo</i>	<i>Eu tinha</i>
<i>TU avevi</i>	<i>Tu tinhas</i>
<i>LUI aveva</i>	<i>Ele tinha</i>
<i>LEI aveva</i>	<i>Ela tinha</i>
<i>LEI (formale) aveva</i>	<i>O senhor/A senhora tinha</i>
<i>NOI avevamo</i>	<i>Nós tínhamos</i>
<i>VOI avevate</i>	<i>Vocês tinham</i>
<i>LORO avevano</i>	<i>Eles tinham</i>

O Futuro simples

O Futuro simples, *Futuro semplice* em italiano, nos serve para expressar uma ação ou um evento que irá se produzir num tempo futuro relativamente ao momento em que se fala.

Outros usos do futuro simples em italiano:

Podemos usar o futuro para expressar dúvida, suposição ou hipótese (*futuro suppositivo*).

O futuro pode ser usado também para amenizar, suavizar uma afirmação ou para corrigir uma palavra (*futuro attenuativo*)

O futuro nos permite também dar uma ordem categórica, neste sentido ele pode ser usado como uma variação do imperativo (*Futuro iussivo*)

Um outro uso que fazemos do futuro em italiano é para indicar que uma ação ou um evento se situa depois de outra que aconteceu no passado (*Futuro retrospectivo*). Um par de exemplos vão esclarecer essa ocorrência do futuro no passado.

Último uso relevante do futuro em italiano é para indicar uma circunstância real que porém não tem impacto nenhum sobre o enunciado principal.

Os artigos partitivos femininos

Os artigos partitivos indicam uma parte ou quantidade imprecisa de uma totalidade. Eles nos comunicam que os elementos aos quais se referem não devem ser considerados na sua totalidade, mas só parcialmente.

1. Tu non potevi mettere i piedi sul tavolo e invece ti ho visto farlo!

Você não podia colocar os pés sobre a mesa, entretanto eu te vi fazer isso!

2. Loro non potevano andare da Marta perché erano bloccati sull'autobus.

Eles/Elas não podiam ir até a Marta, porque estavam presos no ônibus.

3. Ma... ero ubriaco ieri sera o volevo veramente andare dalla mia ex?

Mas... eu estava bêbado, ontem à noite, ou eu realmente queria ir ver a minha ex?

4. Tu non ti sentivi bene mercoledì scorso quando eravamo dalla nonna.

Você não se sentia bem quarta-feira passada, quando estávamos na vovó.

5. Io non volevo andare dal medico con mia cugina.

Eu não queria ir ao médico com a minha prima.

6. Lui/lei ha detto che ti richiamerà domani, fra le 14 (quattordici) e le 16.30 (sedici e trenta).

Ele/Ela disse que te ligará de volta amanhã, entre 14h e 16h30.

7. Tra mezz'ora andrò al supermercato: comprerò della marmellata, della farina e delle spatole di legno.

Daqui a meia hora, irei ao mercado: comprarei geleia, farinha e algumas espátulas de madeira.

8. Voi che siete meno riservati di loro, se vi offriamo delle birre, ci racconterete tutto, vero?

Vocês que são menos reservados que eles/elas, se nós pagarmos cervejas para vocês, vocês nos contarão tudo, né?

9. Francesco è tanto competente quanto Federico, ma quest'ultimo è più affabile; perciò, fra i due, io sceglierò Federico.

(Ele) O Francesco é tão competente quanto o Federico, mas este último é mais afável; portanto, entre os dois, eu escolherei o Federico.

10. Se partiamo alle undici, a che ora arriveremo? Abbiamo appuntamento con i nuovi investitori nel pomeriggio, non dimenticartelo.

(Nós) Se nós partirmos às onze horas, a que horas chegaremos? Temos encontro marcado com os novos investidores à tarde, não esqueça.



Não esqueça de fazer a prática no

MEMORIZATION

HACK